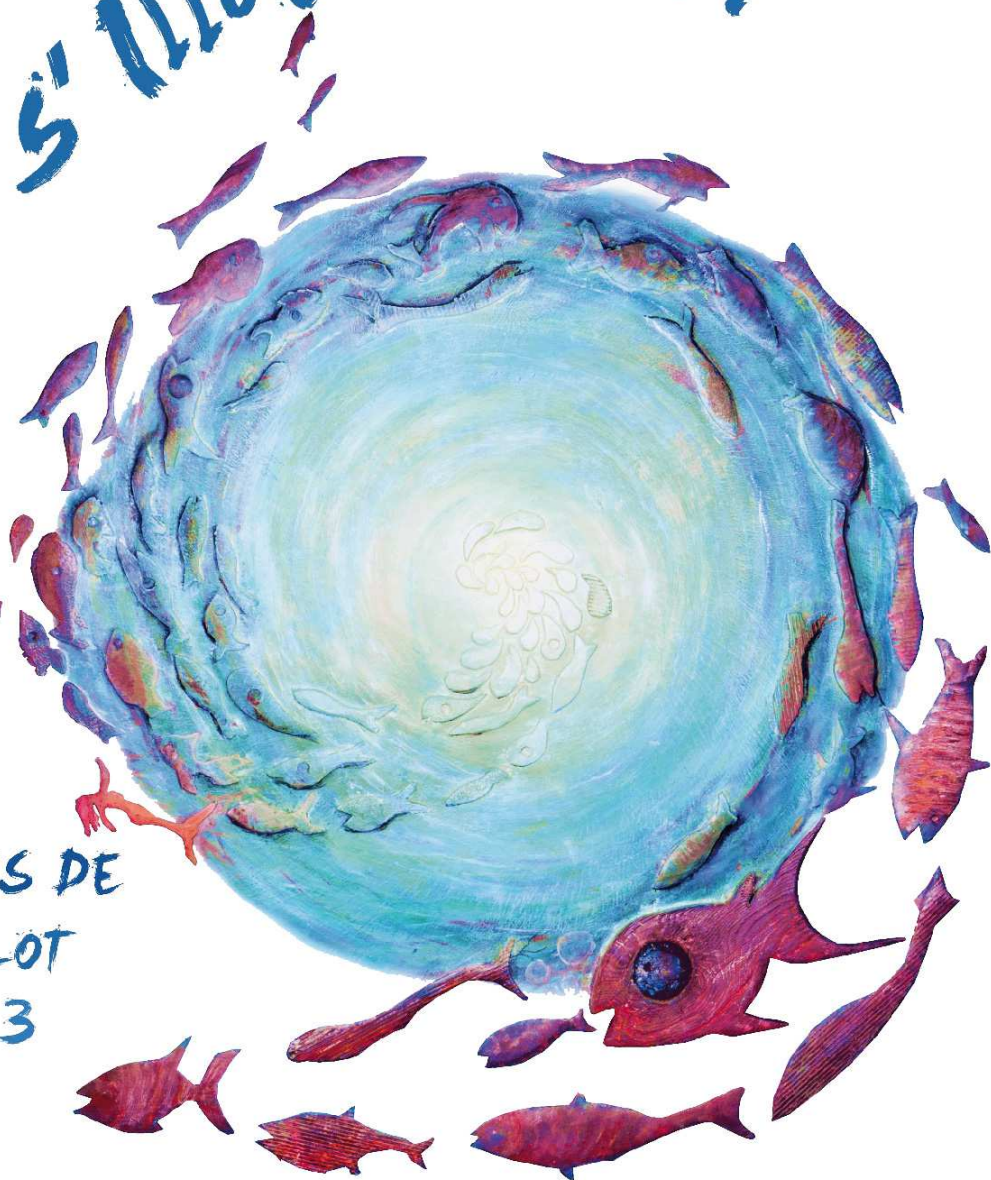


Com a S'Illot Enlloc!

FESTES DE  
S'ILLOT  
2013





## **SALUTACIÓ DEL BATLE**

Com a batle, és una satisfacció poder presentar-vos aquest programa de les festes d'estiu de s'Illot.

Esper que les festes d'enguany arribin a tots els s'illoters i s'illoterres amb el toc il·lusionant i optimista que ens aporten el sol i la platja, el descans i les vacances, que acostumen a ser protagonistes durant aquestes setmanes.

Esper que siguin unes festes participatives, i alhora un excel·lent marc de relació i convivència entre els veïnats de s'Illot i les persones que ens visiten.

El programa de festes arriba, com veureu, farcit d'actes i convocatòries i que, de ben segur, seran del gust de tothom.

És evident, però, que les Festes d'estiu, més enllà dels actes, les defineixen les persones que les celebren.

Per aquest motiu, amb aquestes línies, vull animar-vos a participar-hi activament, a fer ciutadania.

Vull felicitar les diferents associacions i entitats per la seva aportació al programa de festes, al temps que donc la benvinguda a totes les persones que heu escollit s'Illot per passar-hi les vacances d'estiu.

Gaudim tots plegats de les Festes !

Antoni Pastor i Cabrer  
Batle de Manacor



## **SALUTACIÓ DEL DELEGAT**

Durant aquests dies, s'Illot es converteix en un punt de trobada de molta de gent, per gaudir de l'estiu i dels seus encants. I també de les seves festes.

Molts d'anys a tots i bones festes !

Joan Ginard i Puigserver  
Delegat de s'Illot



## NOTA SAIG

Si teniu alguna crida per fer, la podeu deixar al local de la Tercera Edat .  
El saig la ferà. Deixau el nom on cridar, l'adreça i el telèfon.

Saig: BIEL NICOLAU, Trompeta: MIGUEL CORONEL

## I CONCURS DE FOTOGRAFIA

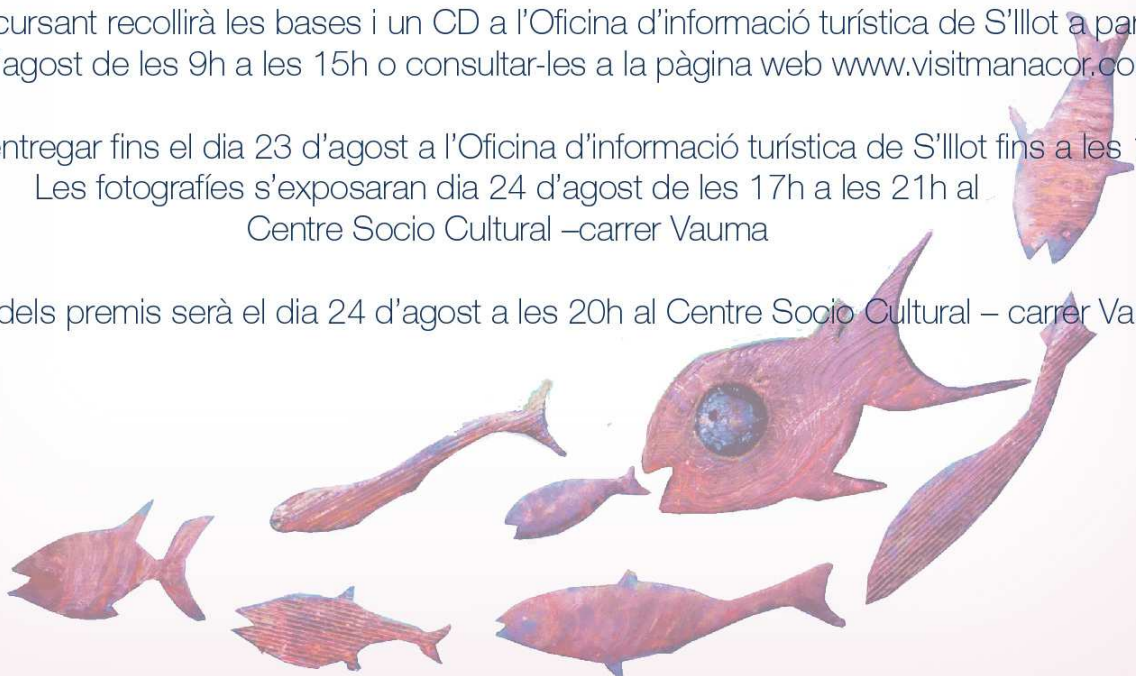
### **Concurso de fotografía/ Fotowettbewerb/Photo contest**

La temàtica són les festes de S'Illot 2013 (relacionat amb qualsevol imatge pròpia de les festes).

Cada concursant recollirà les bases i un CD a l'Oficina d'informació turística de S'Illot a partir del dia 7 d'agost de les 9h a les 15h o consultar-les a la pàgina web [www.visitmanacor.com](http://www.visitmanacor.com).

Es podran entregar fins el dia 23 d'agost a l'Oficina d'informació turística de S'Illot fins a les 15h  
Les fotografies s'exposaran dia 24 d'agost de les 17h a les 21h al  
Centre Socio Cultural –carrer Vauma

El lliurament dels premis serà el dia 24 d'agost a les 20h al Centre Socio Cultural – carrer Vauma







## **17.00 h. SAIG - CERCAVILA -BATUCADA S'ILLOT**

### **Pasacalles /Umzug duch S'Illot/Procession**

Concentració davant Toni's Bar.

Itinerari . camí de la Mar, plaça Sabina, av. dels Pins, carrer Lluç, platja, pont del Riuet, Toni's Bar.

Hi haurà un gelat per als participants obsequi de Toni's Bar.

## **17.00 h. VOLEI PLATJA 4X4**

### **Voley playa / Strandvolleyball/ Beach volleyball**

A la platja de S'Illot

Organitza: Patronat Municipal d'Esports i Club Voleibol Manacor (tel. 646218347)

## **20.00 h. INAUGURACIÓ DE L'EXPOSICIÓ DE PINTURA DE MIQUEL GOMILA SUNYER**

### **Exposición de pintura/Ausstellung/exhibition**

Titol. sense titol

A l'Hotel Club S'Illot



## **21.00 h. PREGÓ A CÀRREC DE JOAN GALMÉS MATAMALAS**

### **Pregón/ Eröffnungsrede/Inauguration speech**

A la ronda del Matí (devora la nàutica)

## **22.00 h. CONCERT A LA FRESCA AMB LA DUENDE flamenc-fusió**

### **Concierto/Flamenco**

A l'av. del Llop (davant cafeteria Manacor)

Patrocina: Cafeteria Manacor



### **10.00 h. FESTA TERCERA EDAT**

#### **Fiesta tercera edad/ Seniorenfest/Senio Party**

Recollida tiquets abans de dia 13 d'agost

Al local de la tercera edat – Av. Pins

Organitza: Associació Tercera Edat de S'Illot

### **16.00 h. VOLEI PLATJA 4X4 INFANTIL**

#### **Voley playa / Strandvolleyball/ Beach volleyball**

Lloc: Platja de S'Illot

Organitza: Patronat Municipal d'Esports i Club Voleibol Manacor (tel. 646218347)

### **18.00 h. MERCAT S'ILLOT**

#### **Mercado/markt/market**

A la ronda del Matí



### **18.00 h. TAPES A LA FRESCA S'ILLOT**

#### **Todos los jueves de verano/ Jeden Donnerstag im sommer/**

#### **Every Thursday in summer**

Ruta de tapes tots els dijous d'estiu a partir de les 18 .h, tapa + canya o xató **2€**

### **18.30 h. TRASLLAT DE LA MARE DE DÉU DE L'ASSUMPTA AL MOLL**

#### **Traslado de la Virgen/Spaziergang mit der Heilige Jungfrau zum Hafen/ trip to the harbour with the Virgin**

Amb l'actuació de la Banda Municipal de Música de Manacor

### **19.00 h. PROCESSÓ MARÍTIMA I MISA**

#### **Procesión marítima/ Bootprozession/Boats procession**

Processó fins a la Parròquia, on es celebrarà una missa en

honor a la Mare de Déu de l'Assumpta

Itinerari de la processó. explanada del Moll, carrer del Pagell, Av. dels Pins i carrer del Vell Marí

Col·labora: ILLES BALEARS CREUERS



## **19.00 h. A 21.00 h. PLANETARI**

### **Planetario/Planetarium**

TEMA. ASTRONOMÍA-EL CEL DE LES ESTACIONS

Viu el món de l'astronomia i l'experiència màgica dins un planetari

A l'escola CEIP Talaiot

Patrocina: Obra Social "la Caixa"

## **21.00 h. INAUGURACIÓ DE L'EXPOSICIÓ DE PINTURA MODERNISTA JOAN LLUÍS GOMILA MOREY**

### **Inauguración exposición/ Ausstellung /Exhibition**

Títol. pintura extracte lliure

Al Centre Socio Cultural – carrer Vauma (a l'antiga escola )

## **21.00 h. TORRADA POPULAR SES XARXES I MÚSICA EN VIU**

### **Barbacoa popular y música/Grillfest und Livermusik/**

### **Barbecue in the street and live music**

Al carrer Girasol

A càrrec de Woody (música dels anys 60,70 i 80)

Recollida de tiquets fins dimecres dia 14 al Bar Ses Xarxes. Preu popular 3€

Organitza : Bar Ses Xarxes

## **22.00 h. BALL DE BOT**

### **Baile regional de Mallorca /Mallorquinischer Vokstanz/**

### **Majorcan regional dance**

A la plaça del Llop

A càrrec de PUIG DE BONANY

## **24.00 h. BINGO A LA FRESCA**

### **Bingo**

A la plaça del Llop







### **11.00 h. TALLER DE RECICLATGE**

#### **Taller de reciclaaje/Recyclingbastien/Recycling crafts**

Al Toni's Bar

Amb les creacions del taller es farà un acte simbòlic dia 19 d'agost en homenatge a les dones silloteres.

Hi haurà un gelat per als participants obsequi de la comissió de festes.

### **17.00 h. VOLEI PLATJA 4X4**

#### **Voley playa / Strandvolleyball/ Beach volleyball**

A la platja de S'Illot

Organitza: Patronat Municipal d'Esports i Club Voleibol Manacor (tel. 646218347)

### **17.00 h. ACTIVITATS LÚDIQUES**

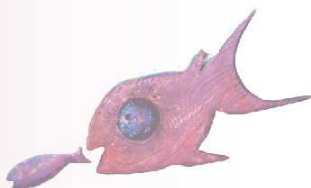
#### **Actividades lúdicas/lüdische Aktivitäten/Leisure activities**

Pal ensabonat, jocs i amollada de melons dins l'aigua, ...)

A la platja de S'Illot

Organitza : Antoni Forteza

Melons obsequi de Fruites CA NA CÀNDILA



### **19.00 h. a 21.00 h. PLANETARI**

#### **Planetario/ Planetarium**

TEMA. ASTRONOMÍA-EL CEL DE LES ESTACIONS

Viu el mon de l'astronomia i l'experiència màgica dins un planetari

A l'escola CEIP Talaiot

Patrocina: Obra Social "la Caixa"

### **20.30 h. HOMENATGE A UN S'ILLOTER. JOAN MAYOL "En Ximet de's gelats"**

Al Centre Socio Cultural – carrer Vauma (a l'antiga escola)

### **22.00 h. GRAN VERBENA POPULAR**

#### **Volksfest/Street party**

Amb l'actuació de HORRIS KAMOI , Lo Pegatino I Jumbo Jam

A la plaça del Llop



### **7.00 h. TROBADA PESCADORS**

**Encuentro de pescadores /Fischermen meeting/  
Fischermänner Treffung**

### **8.00 h. SORTIDA DE PESCADORS**

**Salida de pescadores/Start des Anglenwettbewerbs/Start of the fishing contest**

### **9.30 h. a 11.00 h. GRAN BERENAR POPULAR**

**Gran merienda popular/Dorfrühstück/Breakfast in the street**

A l'av. dels Pins

Organitza: Fruites i Verdures Ca Na Candila, Pollos Salas i Forn Ca Na Papa

Col·labora: Associació tercera edat de S'Illot

### **10.00 h. TORNEIG INFANTIL FÚTBOL PLATJA 3X3**

**Torneo infantil de futbol playa/Fussballindertournier amb Strand/  
Children's footballmatch on the beach**

A la platja

Organitza: Associació Sportgame

### **10.00 h. II TORNEIG 12 HORES DE FÚTBOL SALA**

**Torneo de 12 horas de futbol sala/12 Stunden Hallenfussballturnier/  
12 hours indoorfootball tournament**

Al poliesportiu de S'Illot

Organitza: Club Recreatiu Manacor Futbol Sala

Inscripcions gratuïtes al telèfon 637 524 661 (Manolo) fins al dimecres dia 14

### **12.00 h. ENTREGA DE PEIX, PESADA I LLIURAMENT DE TROFEUS ALS GUANYADORS**

**Entrega trofeos concurso de pesca/Pokalverleihung des Anglerwettbewerbs/  
Fishing contest trophies**

A l'esplanada de la Náutica

Col·labora: Aigües Son Tovell, Restaurant Es Mollet, Can Garanya i Licores Moyà

Organitza: Associació Nàutica de S'Illot





### **17.00 h. VOLEI PLATJA 4X4**

**Voley playa / Strandvoleyball/ Beach voleyball**

A la platja de S'Illot

Organitza: Patronat Municipal d'Esports i Club Voleibol Manacor tel. 646218347)

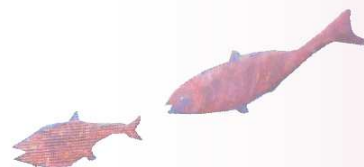
### **17.00 h. ACTIVITATS LÚDIQUES**

**Actividades lúdicas/Lüdische Aktivitäten/ leisure activities**

Corre cintes, bicis lentes, jocs...

A davant l'Hotel Pinomar

Organitza: Antoni Forteza



### **19.00 h. a 21.00 h. PLANETARI**

**Planetario/ Planetarium**

TEMA. ASTRONOMÍA-EL CEL DE LES ESTACIONS

Viu el mon de l'astronomia i l'experiència màgica dins un planetari

Lloc: Escola CEIP Talaiot

Patrocina: Obra Social "la Caixa"

### **19.30 h. TAI - CHI A LA PLATJA**

**Tai-chi en la playa/Tai-chi am Strand/Tai-chi on the beach**

A la platja de S'Illot a davant el pont d'es riu

Organitza : I-Jien Chiang

Classe oberta per a tothom



### **21.00 h. SOMBRILLADA NOCTURNA**

**Sombrillada/Abendessen unter Sternenhimmel/Dinner under the stars**

Amb música dels anys 60, 70 i 80

A la platja de S'Illot



### **8.00 h. TROBADA PESCADORS INFANTILS**

#### **Encuentro de pescadores infantiles/Kinderfishertreffung/ child's fisherman meeting**

Berenar obsequiat per l'Associació Sa Nàutica

Lloc: Local Tercera Edat de S'Illot – Av. dels Pins

Inscripcions: al local de la Tercera Edat, fins divendres dia 16 a les 12 del migdia

### **9.30 h. MERCAT SEGONA MÀ**

#### **Mercado de segunda mano/**

A la plaça del Llop

### **10.00 h. CASTELLS D'ARENA**

#### **Castillos de arena/Strandburgenwettbewerb/Sandcastles**

A la platja de S'Illot

Hi haurà un gelat per a cada participant obsequi del Restaurant Es Mollet

### **10.30 h. CAR TUNNING**

A l'av. del llop, davant la Cafeteria Manacor

Organitza: Auto Radio 33, Rafa i Toni Espinosa

Patrocina: Cafeteria Manacor

### **11.00 h. VELA LLÀTINA**

#### **Vela latina/Lateiner Segel/Lateen sailing**

A la Nàutica

Organitza: Associació Nàutica de S'Illot – Tomeu Pascual

Col·labora: Sebastià Frau e Hijos SL

### **12.00 h. GRAN PAELLA SES XARXES**

#### **Gran paella/Grosse Paella/Big paella**

Al carrer Girasol

Organitza: Bar Ses Xarxes

Recollida de tiquets fins dissabte dia 17 al Bar Ses Xarxes **5€**

### **15.30 h. CAMPIONAT DE TRUC DE S'ILLOT 2013**

#### **Campeonato de Truc/ Kartenspiel/Card games**

Al local de la Tercera Edat – Av. Pins

Organitza: Associació Tercera Edat de S'Illot





## **16.00 h. II TORNEIG DE FUTBOL SALA INFANTIL**

**Torneo de 12 horas de futbol sala infantil/**

**12 Stunden Hallenfussballturnier/12 hours children indoorfootball tournament**

Al Poliesportiu de S'Illot

Organitza: Club Recreatiu Manacor Futbol Sala i escola de tecnificació Mariano Ramon

Inscripcions a la Cafeteria Manacor fins el dimecres 14 d'agost (Manolo 637524661)

## **17.00 h. VOLEI PLATJA 4X4**

**Voley playa / Strandvolleyball/ Beach volleyball**

A la platja de S'Illot

Organitza: Patronat Municipal d'Esports i Club Voleibol Manacor (tel. 646218347)

## **18.00 h. III AQUATLON S'ILLOT 2013**

categoria. Infantil i adults

A la platja de S'Illot

Organitza: Triman (tels. Toni i Jaume 687 720 981 i 607 408 696)

## **18.30 h. CIRCUIT DE TONIFICACIÓ**

**Circuito de tonificación/Strandfitness/Fitness on the beach**

A la platja de S'Illot

Organitza: Tatiana Guerra i Mundisport

## **19.00 h. a 21.00 h. PLANETARI**

**Planetario/ Planetarium**

TEMA. ASTRONOMÍA-EL CEL DE LES ESTACIONS

Viu el mon de l'astronomia i l'experiència màgica dins un planetari

Lloc: Escola CEIP Talaiot

Patrocina: Obra Social "la Caixa"

## **20.00 h. DEMOSTRACIÓ DE BALL DE SALÓ**

**Baile de salón/ Tanzabend/ dance**

Ball obert per tothom

A la pça del Llop

Organitza: Alumnes de Ball de Saló de l'escola JUNTS de Manacor







### **15.30 h. CAMPIONAT DE TRUC DE S'ILLOT 2013**

#### **Campeonato de Truc / Kartenspiel /Card games**

Al local de la 3<sup>a</sup> edat de S'Illot - Av. Pins

Organitza: Associació Tercera Edat de S'Illot



### **17.00 h. TORNEIG DE PETANCA DE S'ILLOT 2013**

#### **Torneo de petanca/Bocciatournier/Lawn bowling tournament**

A Ronda del Matí – davant l'Hotel Pinomar

Organitza: Juan Bautista

Patrocina: Hotel Pinomar – Es Vell Joan

### **17.00 h. VOLEI PLATJA VETERANS**

#### **Voley playa / Strandvoleyball/ Beach voleyball**

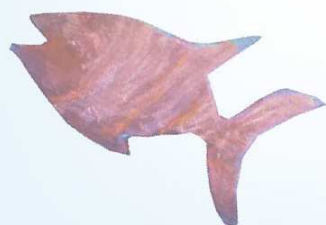
A la platja de S'Illot

Organitza: Patronat Municipal d'Esports i Club Voleibol Manacor

### **18.30 h. CONTAM RONDALLES A LA PLATJA**

#### **Cuentos populares /mallorquinische Märchen/ majorcan tales**

Organitza: Institució Pública Mossèn Antoni M. Alcover



### **20.00 h. HOMENATGE DONES S'ILLOTES**

#### **Homenaje mujeres/**

A la platja davant el pont d'es riu



**19**  
DILLUNS

## 21.00 h. NIT MARINERA GAMBADA S'ILLOTERA

**Velada marinera/Seenacht Krabbeabendessen/ Marine night dinner of prawns**

Animació i música ambient

A l'av. dels pins

Recollida de tiquets fins dia 18 d'agost al local de la 3<sup>a</sup> edat de S'Illot,

Spar S'Illot,

Bazar S'Illot,

oficines de Turisme de S'Illot i Manacor. Preu **8€**

Gató obsequi de

Restaurant ES CRUCE

Begudes obsequi d'HIPER CENTRO



**RESTAURANTE  
ES CRUCE**



### **11.00 h. CONCURS DE DIBUIX**

#### **Concurso de dibujo/Malwerttbeverb/Painging contest**

Al carrer Lluç, cantonada Ronda del Matí

Els participants hauran de dur les seves pintures

### **15.30 h. CAMPIONAT DE TRUC DE S'ILLOT 2013**

#### **Campeonato de Truc / Kartenspiel /Card games**

Al local de la 3<sup>a</sup> edat de S'Illot - Av. Pins

Organitza: Associació Tercera Edat de S'Illot

### **17.00 h. VOLEI PLATJA 2X2**

#### **Voley playa / Strandvolleyball/ Beach volleyball**

A la platja de S'Illot

Organitza: Patronat Municipal d'Esports i Club Voleibol Manacor (tel. 646218347)

### **17.00 h. ACTIVITATS LÚDIQUES**

#### **Actividades lúdicas/lüdische Aktivitäten/Leisure activities**

Punteria, carreres de flotadors, jocs, ...

A la platja de S'Illot

### **19.30 h. TROFEU FESTES PATRONALS DE JUDO S'ILLOT 2013.**

#### **Trofeo de Judo / Judo Trophäe/ Judo trophy**

Al carrer Murta, davant Hotel Perla de S'Illot

Organitza Club Renshinkan

### **21.30 h. TALLER DE BALL DE SALÓ I ZUMBA**

#### **Baile de salón/Salontanz/Baliroom workshop**

Camí de la Mar davant es pont del Riuet d'es riuet

Organitza: Academia de Ball Jaume i Aina

### **22.00 h. GINKANA**

#### **Yincana/Schnitzeljagd/Ghymkana**

A la plaça del Llop

Disfressats de turistes

Grups: 6-8 persones a partir de 15 anys

Inscripcions: abans de dia 14 d'agost a l'Spar de S'Illot

o al e-mal festesdesillot@gmail.com







## **15.30 h. CAMPIONAT DE TRUC DE S'ILLOT 2013**

### **Campeonato de Truc / Kartenspiel / Card games**

Al local de la 3<sup>a</sup> edat de S'Illot - Av. Pins

Organitza: Associació Tercera Edat de S'Illot

## **16.00 h. BÀSQUET 3X3**

### **Basketball**

A partir de 15 anys

Al poliesportiu de S'Illot

Inscripcions al Bar Ses Xarxes (fins al dimarts dia 20)

Organitza: Bàsquet Zona 5

## **17.00 h. VOLEI PLATJA 2X2**

### **Voley playa / Strandvoleyball/ Beach volleyball**

A la platja de S'Illot

Organitza: Patronat Municipal d'Esports i Club Voleibol Manacor (tel. 646218347)

## **17.00 h. TORNEIG DE PETANCA DE S'ILLOT 2013**

### **Torneo de petanca/Bocciatournier/Lawn bowling tournament**

A Ronda del Matí – davant l'Hotel Pinomar

Organitza: Juan Bautista

Patrocina: Hotel Pinomar – Es Vell Joan

## **18.00 h. a 21.30 h. BUS DE L'ASSOCIACIÓ DE DONANTS DE SANG DE MALLORCA**

Vine a donar sang. Vine a donar vida

### **Donación de sangre / Blutspende / Blood donation**

A l'Av. del Llop

## **21.00 h. PROCESSÓ DE LLANTERNES**

### **Procesión de farolillos / Latemenumzug/ Lantems porcession**

Sortida des del pont del Riuet, i arribada davant antic Centre Socio Cultural

## **21.45 h. FESTA ESCUMA PETITS (nins i nines de 6 a 12 anys)**

### **Fiesta de la espuma / Schaumparty/Foam party**

Amb animació musical de Mallorca Festa

A la plaça del Llop

## **23.00 h. FESTA ESCUMA GRANS (nins i nines de 13 a 1 anys)**

### **Fiesta de la espuma / Schaumparty/Foam party**

Amb animació musical de Mallorca Festa

A la plaça del Llop





### **11.00 h. CURSET DE CUINA INFANTIL**

#### **Cursillo de cocina infantil/Kinderkochkurs/Cooking for kids**

Nins i nines de 5 a 14 anys

Organitza: Jaume Binimelis Vallcaneras

Al Centre Socio Cultural – carrer Vauma a l'antiga escola de S'Illot

### **15.30 h. CAMPIONAT DE TRUC DE S'ILLOT 2013.**

#### **Campeonato de Truc / Kartenspiel /Card games**

Al local de la tercera edat de S'Illot - av. Pins

Organitza: Associació Tercera Edat de S'Illot

### **17.00 h. VOLEI PLATJA 2X2**

#### **Voley playa / Strandvolleyball/ Beach volleyball**

A la platja de S'Illot

Organitza: Patronat Municipal d'Esports i Club Voleibol Manacor (tel. 646218347)

### **17.00 h. DEMOSTRACIÓ DE KORFBALL**

A la platja de S'Illot

Organitza: Bàsquet Zona 5

### **18.00 h. MERCAT S'ILLOT**

#### **Mercado/Markt/Market**

A Ronda del Matí

### **18.00 h. TAPES A LA FRESCA S'ILLOT**

#### **Todos los jueves de verano/ Jeden Donnerstag im sommer/ Every Thursday in summer**

Ruta de tapes tots els dijous d'estiu a partir de les 18 .h, tapa + canya o xató **2€**

### **19.00 h. a 21.00 h. PLANETARI**

#### **Planetario/Planetarium**

TEMA. ASTRONOMÍA-EL CEL DE LES ESTACIONS

Viu el mon de l'astronomia i l'experiència màgica dins un planetari

A l'Escola CEIP Talaiot

Patrocina: Obra Social "la Caixa"

### **19.30 h. XERRADA TALLER COS I CONCIÈNCIA**

Al Centre Socio Cultural- carrer Vauma a l'antiga escola de S'Illot

Organitza: Centre de Teràpies Integrals de Manacor - Magdalena Santandreu Sureda

### **21.30 h. DANS'ILLOT**

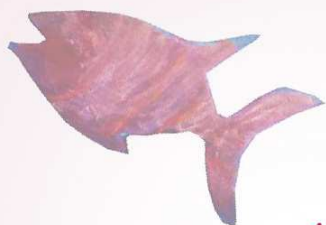
#### **Danza moderna/Moderne Tanzshow/Modern dance**

A l'esplanada de l'antic Centre Cívic – Ronda del Matí

Organitza: Marga Salas

Participa: Escola de Dansa Gimnàs Manacor, Nou Ritme, Move and Dance, Energy Dance, Escola de Dansa de Sa Coma, Wafers... i més!





### **11.00 h. I CONCURS REDACCIÓ**

#### **Concurso de redacción/**

Als Apartaments ARCOS PLAYA  
Obsequi d'un gelat per als participants

### **15.30 h. CAMPIONAT DE TRUC DE S'ILLOT 2013**

#### **Campeonato de Truc / Kartenspiel /Card games**

Al local de la 3<sup>a</sup> edat de S'Illot - Av. Pins  
Organitza: Associació Tercera Edat de S'Illot

### **17.00 h. VOLEI PLATJA 2X2**

#### **Voley playa / Strandvoleyball/ Beach voleyball**

A la platja de S'Illot  
Organitza: Patronat Municipal d'Esports i Club Voleibol Manacor (tel. 646218347)

### **17.00 h. BASQUET 3X3 I CONCURS DE TIR LLIURE**

#### **Básquet/basketball**

A la platja de S'Illot  
Organitza: Básquet Zona 5

### **18.30 h. ZUMBA A LA PLATJA**

#### **Zumba en la playa/Zumba am Strand/Zumba on the beach**

A la platja de S'Illot  
Organitza: Tatiana Guerra i Marga Salas

### **19.00 h. a 21.00 h. PLANETARI**

#### **Planetario/ Planetarium**

TEMA. ASTRONOMÍA-EL CEL DE LES ESTACIONS  
Viu el mon de l'astronomia i l'experiència màgica dins un planetari  
Lloc: Escola CEIP Talaiot  
Patrocina: Obra Social "la Caixa"





## **20.00 h. I PUJADA SOLIDÀRIA AL CASTELL DE LA PUNTA DE N'AMER**

### **Subida solidaria al castillo**

Amb l'acompanyament dels xeremiers

Rifa a benefici d'Aproscorn

Iniciació i perfeccionament nòrdic walking a càrrec de Jordi Mendoza (dur pals)

Sortida de la ronda del Matí davant l'Hotel Pinomar

Sortida de la platja de sa Coma, Av. Palmeres

Patrocina: Ajuntament de Sant Llorenç

Col·labora: Ajuntament de Manacor

## **21.00 h. CONCERT D'HAVANERES**

### **Concierto de habaneras**

A càrrec d'Harpellots Havaneres Band

A la Punta de n'Amer

Ron cremat per als assistents.

Patrocina: Ajuntament de Sant Llorenç

## **21.30 h. CONCERT A LA FRESCA TONI'S BAR - BLUES , JAZZ I REAGUE**

### **Concierto/Open Air Concert**

Al camí de la Mar – davant Toni's Bar

Organitza: Audio Mosso, Llorenç Barceló i Toni's Bar



## **10.00 h. TALLER D'ESTELS**

### **Taller de cometas / Mach doch Drachen / Kite workshop**

A l'Hotel Pinomar

Organitza: Pedro Frau

Hi haurà un gelat per als participants, obsequi de l'Hotel Pinomar

## **17.00 h. VOLEI PLATJA 2X2**

### **Voley playa / Strandvolleyball/ Beach volleyball**

A la platja de S'Illot

Organitza: Patronat Municipal d'Esports i Club Voleibol Manacor (tel. 646218347)



### **17.00 h. TORNEIG DE PETANCA DE S'ILLOT 2013**

**Torneo de petanca/Bocciatournier/Lawn bowling tournament**

A Ronda del Matí – davant l'Hotel Pinomar

Organitza: Juan Bautista

Patrocina: Hotel Pinomar – Es Vell Joan

## **18.00 h. VII FIRA NOCTURNA DE PRODUCTES ARTESANS I AUTÒCTONS DE LES ILLES BALEARS**

**Feria nocturna/Abendmarkt/Nightfair**

A l'av. del Llop i plaça del Llop

### **18 h. MERCAT I TAPES S'ILLOT- SANT LLORENÇ**

**Mercado/market/marchet**

Passacarrers amb la batucada de sa Coma Batukoma

### **19.00 h. a 21.00 h. PLANETARI**

**Planetario/ Planetarium**

TEMA. ASTRONOMÍA-EL CEL DE LES ESTACIONS

Viu el mon de l'astronomia i l'experiència màgica dins un planetari

Lloc: Escola CEIP Talaiot

Patrocina: Obra Social "la Caixa"

### **20.00 h. EXPOSICIÓ TALLERS, FOTOS, DIBUIXOS I ENTREGA DE PREMIS**

Al Centre Socio Cultural – carrer Vauma a l'antiga escola de S'Illot

### **20.30 h. I TAST DE VINS FESTES DE S'ILLOT**

### **21.30 h. BALL DE SALÓ**

**Baile de salón/Tanzabend/Dance**

A càrrec de Cristian i acadèmia de Ball Jaume i Aina

A la plaça del Llop

### **22.00 h. GRAN REVETLLA**

Tribute a Lady Gaga, Val 9

Al passeig Neptú, rotonda de Rosa dels Vents de Sant Llorenç

Patrocina: Ajuntament de Sant Llorenç



# *I TAST DE Vins*

20.30 h. I TAST DE VINS FESTES DE S'ILLOT



## Cata de vins/Weinprobe/Wine tasting

A la ronda del Matí, esplanada antic Centre Cívic

Bodegues

**Son Sureda Ric de Manacor**

**Son Vell de Son Macià**

**Galmés i Ferrer de Petra**

**Ca'n Feliu de Porreres**

**Céller Son Vives de Banyalbufar**

**Ca'n Vidalet de Pollença**

Degustació productes artesanals mallorquins  
el·laborats i obsequiats per

**HIPER CENTRO**

Decoració cedida per

**SA BRESCA,  
FLORISTERÍA MIMOSA**





## **8.00 h. LLEVADA DE BARQUES DE L'ESPLANADA DE LA NÀUTICA**

### **9.30 h. BERENAR DE TREBALL**

Patrocina: Restaurant Es Mollet i Restaurant Ses Closques

Organitza: Associació Nàutica de S'Illot

### **11.00 h. AQUAGYM**

Classe obert per a tothom

A la platja de S'Illot

Organitza: Tatiana Guerra i Marga Salas

### **17.00 h. VOLEI PLATJA 2X2**

**Voley playa / Strandvolleyball/ Beach volleyball**

A la platja de S'Illot

Organitza: Patronat Municipal d'Esports i Club Voleibol Manacor (tel. 646218347)

### **19.00 h. ENCONTRE I TROBADA DELS GEGANTS DE MANACOR I DELS GEGANTS DE SANT LLORENÇ**

En Vicenç, na Catalina, en Domingo, na Catalineta i en Mossèn Alcover de Manacor,  
en Jaume Belluguins i Angelina Trebolina de Sant Llorenç

Acompanyats pels xeremiers de Manacor i de Sant Llorenç i de la  
colla castellera al·lots de Llevant de Manacor

Al camí de la Mar -davant del pont del Riuet

Patrocina: Ajuntament de Sant Llorenç i Ajuntament de Manacor

### **20.00 h. CASTELLERS**

**Menschenpyramiden/Human towers**

Al camí de la Mar -davant del pont del Riuet

Amb l'actuació de la Colla castellera al·lots de Llevant

### **21.00 h. DEMOSTRACIÓ DE BALL DE BOT**

**Baile folclórico mallorquin/Mallorquinischer Volkstanz/Majorcan folkdance**

Ball obert per a tothom

A càrrec de: Artà balla i canta

Al passeig Neptú, rotonda de Rosa dels Vents de Sant Llorenç

Patrocina: Ajuntament de Sant Llorenç

### **23.30 h. GRAN TRACA DE FOCS ARTIFICIALS**

**Gran traca de fuegos artificiales/Feuerwerke/Fireworks**

A càrrec de PIROTÈCNIA JORDÀ - Lloret de Vista Alegre

A la platja de S'Illot

Col·labora: Ajuntament de Sant Llorenç

Patrocina: Ajuntament de Manacor



## Amb la col·laboració de:

Aigües Son Tovell  
Ajuntament de Sant Llorenç des Cardassar  
Antoni Forteza  
Apartamentos Arcos Playa  
Associació Donants de Sang de Mallorca  
Associació Nàutica de S'Illot  
Associació Tercera Edat de S'Illot  
Auto Radio 33  
Bar los Hermanos  
Bar Ses Xarxes  
Bàsquet Zona 5  
Bazar S'Illot  
Biel Nicolau  
Botiga Es Pagell  
Cafè S'Illot  
Cafeteria Ca'n Mateu  
Cafeteria Manacor  
Cafeteria Ses Closques  
Ca'n Garanya  
Ca'n Magi - sobressaderia  
Cereria Sa Bresca  
Club Recreatiu Manacor Futbol Sala  
Club Voleibol Manacor – Patronat Municipal d'Esports  
Col·lectiu Dones de Llevant  
Colla Gegantera Sant Domingo  
Comissió de festes  
Cos de Bombers del Consell Insular de Mallorca  
Creu Roja Local de Manacor  
Cruceros Bennassar I Creuers Collado  
Es Castell de Sa Punta de n'Amer  
Escola de tecnificació Mariano Ramon  
Escola de Ball Junts  
Estudi6  
Forn Ca na Papa  
Fruites Ca na Càndila  
Hiper Centro  
Hotel Club S'IllotHotel Colombo  
Hotel Perla de S'Illot  
Hotel Pinomar  
Hotel Playa Moreia

Illes Balears Creuers  
Institució Pública Mossèn Antoni M. Alcover  
I-Jien Chiang  
Jaume Binimelis Vallcaneras  
Jordi Mendoza  
Juan Bautista  
Licores Moyà  
Magdalena Ordinas  
Magdalena Santandreu  
Marga Salas  
Margalida Cortès i col·laboradores  
Maria Antònia Amer  
Maria Antònia Truyols  
Maversa  
Miguel Coronel  
Mimosa  
Mundi Sport  
Obra Social "La Caixa"  
Panaderia pastisseria Ca'n Pere  
Parròquia de S'Illot  
Patronat Municipal d'Esports  
Pedro Frau  
Pirotecnia Jorda  
Pollos Salas  
Protecció Civil  
Restaurant Blue Beach  
Restaurant Es Cruce  
Restaurant Es Mollet  
Restaurant Toni's S'Illot  
Restaurant Uep  
Sebastià Frau e Hijos, S.L.  
S'estany de's Tren  
Spar S'Illot  
Sportgame  
Supermercado Erosky  
Tatiana Guerra  
Tomeu Pascual  
Matambrito Concessionari Platja de S'Illot  
Triman  
Xiringuito S'Illot





PIROTÈCNIA JORDÀ, SL  
Ctra. de Sineu, 10, bústia 3  
07518 Lloret de Vistalegre  
[www.pirotecniajorda.com](http://www.pirotecniajorda.com)  
[info@pirotecniajorda.com](mailto:info@pirotecniajorda.com)  
Tel. 971524044 - Mòvil 609861678  
Fax. 971524212



Ajuntament de **Manacor**